JC14 Rec'd PCT/PTO 17 DEC 2001

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

PATENT AND TRADEMARK OFFICE TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES

DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)

401489/YPLEE

U.S. APPRICATION NO 7 0 1

		CONCERNING A FILING UNDER	10/003/81						
INTERNATIONAL APPLICATION NO. INTERNATIONAL FILING DATE PRIORITY DATE CLAIMED PCT/KR00/00533 May 25, 2000 December 27, 1999									
		F INVENTION Management Method For Digital Vi	idan Diak						
		ANT(S) FOR DO/EO/US	deo Disk						
		on CHO							
Ap _l	plica	This is a FIRST submission of item	ates Designated/Elected Office (DO/EO/US) as concerning a filing under 35 USC 371 and	the following items and other information: 37 CFR 1.491.					
2.		This is a SECOND or SUBSEQUENT submission of items concerning a filing under 35 USC 371 and 37 CFR 1.491.							
3.	\boxtimes	This is an express request to begin national examination procedures (35 USC 371(f)).							
4.	\boxtimes	The US has been elected by the expiration of 19 months from the priority date (PCT Article 31).							
5.	\bowtie	A copy of the International Application as filed (35 USC 371(c)(2)) a is attached hereto (required only if not communicated by the International Bureau).							
		 a. is attached hereto (required b. has been communicated by 	the International Bureau.	onai Bureau).					
			ication was filed in the United States Receiving	ing Office (RO/US).					
6.		An English language translation of the International Application as filed (35 USC 371(c)(2)).							
2007	\boxtimes	Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 USC 371(c)(3))							
Ö		 a.	ed only if not communicated by the International Pursey	onal Bureau).					
0			ver, the time limit for making such amendme	ents has NOT expired.					
V	*	d. An have not been made and wi	ill not be made.						
8	Ģ	An English language translation of t	the amendments to the claims under PCT Art	icle 19 (35 USC 371(c)(3)).					
9.	\boxtimes	An oath or declaration of the inventor(s) (35 USC 371(c)(4)).							
10.		An English language translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article (35 USC 371(c)(5)).							
Ū.	Nuc								
but	a. b.	Computer Readable Form (CRF	F)						
	υ.	Specification Sequence Listing on: i.	es); or						
		ii. Paper Copy							
	c.	Statement verifying identity of a	above copies						
Iten	ns 1:	2 to 19 below concern other docum	ent(s) or information included:						
12.		An Information Disclosure Statemer	nt under 37 CFR 1.97 and 1.98.						
		Form PTO-1449 Copies of Listed Document	ts						
13.		•	arate cover sheet in compliance with 37 CFR	R 3.28 and 3.31 is included.					
		A FIRST preliminary amendment.							
		A SECOND or SUBSEQUENT preliminary amendment.							
15.		A substitute specification.							
16.		A change of power of attorney and/or address letter.							
	_	Application Data Sheet Under 37 CFR 1.76							
18.	\boxtimes	Return Receipt Postcard							

19. Other items or information: Drawings (5 sheets)

JCO7 Res'd PGT/PTC 1 7 DEC 2001

U.S. APPLICATION NO. ATTORNEY DOCKET NO. ATTORNEY DOCKET NO.								
10/							I me vian ovi vi	
20. The followin		CALCULATIONS	PTO USE ONLY					
	ee (37 CFR 1.492(a)((0.00 CPTD 1 10.0)					
	nal preliminary exami							
	search fee (37 CFR 1.4		the EPO or JPO	\$1.04	10.00			
	iminary examination for				10.00			
			rk 1.462) not paid to ed by the EPO or JPO	\$90	00.00			
			FR 1.482) not paid to U		0.00			
			aid to USPTO		10.00			
International preli	.0.00							
			Article 33(1)-(4)		0.00			
			o USPTO (37 CFR 1.48					
			le 33(1) to (4)		00.00			
			PROPRIATE BASIC			\$1,040.00		
			or oath or declaration l	ater than 🔲 2	20 🗆			
	rliest claimed priority					\$		
CLAIMS	NUMBER FILE	ED	NUMBER EXTRA	RATE	ì			
Total Claims	6 -20				18.00	\$		
Independent Claims		3 =			84.00	\$		
	nt Claim(s) (if applicat	ole)		+\$2	00.08	\$		
port		_						
			OTAL OF ABOVE C			\$1,040.00		
	small entity status. Se	e 37 CF	R 1.27. The fees indica	ted above are				
reduced by 1/2.						\$520.00		
Q				SUBTO	TAY -	\$520.00		
	00 for furnishing Eng	lich Tre	anslation later than 2			\$320.00	-	
from the earliest claim		511511 116	distantin fater than 2	o 🗀 30 mone	.115	\$		
gon the chinest chin	ea priority aute.					Ψ		
1 :			TOTAL N	NATIONAL	FEE=	\$520.00		
Fee for recording the	enclosed assignment.	The assi	gnment must be accomp	anied by an				
appropriate cover shee	et. \$40.00 per property			+		\$		
V			TOTAL F	EE ENCLOS	SED=	\$560.00		
d						Amount to be: refunded		
Sale .							\$	
-			ato			charged:	\$	
a. A check in the amount of \$560.00 to cover the above fee is enclosed.								
a. A check in th	e amount of \$560.00 t	o cover	the above fee is enclose	d.				
b. Please charge	Deposit Account No.	12 121	6 in the amount of C	to source the		e fees. A duplicat		
sheet is enclo		12-121	o in the amount of \$	to cover u	ie above	rices. A dupiteat	e copy of this	
Sheet is chere	Jou.							
c. The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees which may be required, or credit any overpayment to								
Deposit Account No. 12-1216. A duplicate copy of this sheet is enclosed.								
NOTE: Where an appropriate time limit under 37 CFR 1.494 or 1.495 has not been met, a petition to revive (37 CFR								
1.137(a) or (b)) must be filed and granted to restore the application to pending status.								
() // //								
SEND ALL CORRESPONDENCE TO:								
Jeffrey A Wyand, Reg. No. 29458								
LEYDIG, VOIT & MAYER LTD.								
700 Thirteenth Street, N.W., Suite 300								
	23548			ngton, DC 20				
	PATENT CRASEWARK OFFICE		(202)	737-6770 (tel	ephone))		
	on the freshelmen acting			737-6776 (fac				
				200 10	.12	2001		
	Date Dec 17, 2001							

Attorney Docket No. 401489/Lee

In re Application of:

JONG-WON CHO

Application No. Unassigned

Art Unit:

Unassigned

Filed:

December 17, 2001

Examiner:

Unassigned

For:

SUBTITLE MANAGE-MENT METHOD FOR DIGITAL VIDEO DISC

PRELIMINARY AMENDMENT

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Commissioner for Patents Washington, D. C. 20231

Dear Sir:

Prior to the examination of the above-identified patent application, please enter the following amendments and consider the following remarks.

IN THE CLAIMS:

Replace the indicated claims with:

- 1. (Amended) A method of captioning a digital video disk (DVD), comprising:
- (a) loading a prepared caption script in a first language into a caption indicator;
- (b) showing a moving picture corresponding to the caption script and ascertaining caption generation and caption annihilation points of the moving picture;

- (c) writing time codes corresponding to the caption generation point and the caption ending point and displaying a list of caption scripts and a list of time codes on the caption indicator;
- (d) checking state of the time codes and state of a corresponding caption displayed, and correcting the state of the time codes and the state of the corresponding caption displayed if an error is detected; and
 - (e) producing the caption scripts and the time codes in a script file
- (Amended) The method of claim 1, wherein, if it is determined that there is a
 caption script in a second language, loading the caption script of the second language in
 the caption indicator between the steps (a) and (b).
- 3. (Amended) The method of claim 1, wherein the step (b) is performed by a manual key input, and, if the ascertaining of the caption generation point and caption annihilation point of the corresponding caption corresponding to the moving picture is erroneous, ascertaining the caption generation point and caption annihilation point of the caption preceding the corresponding caption.
- 4. (Amended) The method of claim 1, wherein, in step (c), the time codes are obtained by ascertaining number of moving picture frames at the caption generation point and caption annihilation point of the corresponding caption, and displaying each of the caption scripts simultaneously with the caption generation point and the caption annihilation point of the caption script.
- 5. (Amended) The method of claim 1, wherein the state of the time codes in step (d) includes whether the time codes match with the caption generation point and the caption annihilation point and whether each of the time codes is duplicated, and, if an error is detected, the step (d) comprises identifying and selecting the time codes of the corresponding caption from a list of caption subscripts and time codes and correcting inconsistency between the time codes and the caption generation point and caption annihilation point, duplication of the time codes, or the state of the corresponding caption displayed while showing a moving picture corresponding to the selected time codes.

6. (Amended) The method of claim 1, further comprising, after the step (e): determining whether there is a caption script in a second language and, if so, producing a script file of the caption script of the second language using the time codes of the former script file; and

storing the script file produced if there are no caption scripts in different languages.

IN THE ABSTRACT

Replace the abstract with:

Abstract of the Invention

A method of processing a caption for a digital video disk (DVD), by which a script file is produced by extracting an exact time code of the caption generation point and caption annihilation point of a moving picture, and a script file of caption scripts of several languages is produced using the former script file, so that captions in several languages can be written within a single moving picture running time. Therefore, the operation time and cost for captioning can be reduced, and the exact caption generation point and the exact caption annihilation point can be recorded without errors just by a simple key input, so that rapid and efficient captioning is achieved. This method includes loading a prepared caption script of a predetermined language in a caption indicator, showing a moving picture corresponding to the caption script and ascertaining the caption generation point and caption annihilation point of the shown moving picture, writing time codes corresponding to the caption generation point and the caption annihilation point and displaying a list of caption scripts and a list of time codes on the caption indictor, checking the state of the time codes and the state of a corresponding caption displayed, and correcting the state of the time codes and the state of the corresponding caption displayed if an error is detected, and producing the caption scripts and the time codes in a script file.

In re Application of Jong-won Cho Application No. Unassigned

REMARKS

The foregoing amendments are made to correct minor translational errors and to meet United States requirements as to form. No new matter is added.

Respectfully submitted,

LEYDIG, VOIT & MAYER, LTD.

Registration No. 29,458

Suite 300

700 Thirteenth Street, N. W. Washington, D. C. 20005

Telephone: (202) 737-6770

Facsimile: (202) 737-6776

Date: JO

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:

JONG-WON CHO

Application No. Unassigned

Art Unit:

Unassigned

Filed:

December 17, 2001

Unassigned

For:

SUBTITLE MANAGE-MENT METHOD FOR DIGITAL VIDEO DISC

AMENDMENTS TO SPECIFICATION, CLAIMS, AND ABSTRACT MADE VIA PRELIMINARY AMENDMENT

Amendments to existing claims:

- 1. (Amended) A method of captioning a digital video disk (DVD), comprising:
- (a) loading a prepared caption script-of in a-predetermined first language in into a caption indicator;
- (b) showing a moving picture corresponding to the caption script and ascertaining the caption generation-point and caption-onding point annihilation points of the shown moving picture;
- (c) writing time codes corresponding to the caption generation point and the caption ending point and displaying a list of caption scripts and a list of time codes on the caption indicator;
- (d) checking-the state of the time codes and the state of a corresponding caption displayed, and correcting the state of the time codes and the state of the corresponding caption displayed if-semething wrong an error is detected; and
 - (e) producing the caption scripts and the time codes-into in a script file

- 2. (Amended) The method of claim 1, wherein, if it is determined that there is a caption script-of in a-different second language, further comprising loading the caption script of a different the second language in the caption indicator between the steps (a) and (b).
- 3. (Amended) The method of claim 1, wherein the step (b) is performed by a manual key input, and, if the ascertainment ascertaining of the caption generation point and caption annihilation point of the corresponding caption corresponding to the moving picture is improper erroneous, ascertaining the caption generation point and caption annihilation point of the caption preceding the corresponding caption are ascertained.
- 4. (Amended) The method of claim 1, wherein, in step (c), the time codes are obtained by ascertaining—the number of moving picture frames at the caption generation point and caption annihilation point of the corresponding caption, and <u>displaying</u> each of the caption scripts is displayed simultaneously together with the caption generation point and the caption annihilation point of the caption script.
- 5. (Amended) The method of claim 1, wherein the <u>state of the</u> time-code-state <u>codes</u> in step (d) includes whether the time codes match with the caption generation point and the caption annihilation point and whether each of the time codes is duplicated, and, if-something wrong an error is detected, the step (d) comprises identifying and selecting the time codes of the corresponding caption from a list of-the caption subscripts and time codes and correcting-the inconsistency between the time codes and the caption generation point and caption annihilation point, duplication of the time codes, or the-poer state of the corresponding caption displayed while showing a moving picture corresponding to the selected time codes.
- 6. (Amended) The method of claim 1, further comprising, after the step (e): determining whether there is a caption script-of in a-different second language and, if there is a caption script of a different language so, producing a script file of the caption script of-a-different the second language using the time-code codes of the former script file; and

In re Application of Jong-won Cho Application No. Unassigned

storing the produced script file produced if there are no caption scripts produced different languages.

Amendments to the abstract:

Abstract of the Invention

A method of processing a caption for a digital video disk (DVD), by which a script file is produced by extracting an exact time code of the caption generation point and caption annihilation point of a moving picture, and a script file of caption scripts of-a plurality of several languages is produced using the former script file, so that captions of a plurality of in several languages can be written within a single moving picture running time. Therefore, the operation time and cost for captioning can be reduced, and the exact caption generation point and the exact caption annihilation point can be recorded without errors just by a simple key input, so that rapid and efficient captioning is achieved. This method includes the step (200) of loading a prepared caption script of a predetermined language in a caption indicator, the step (300) of showing a moving picture corresponding to the caption script and ascertaining the caption generation point and caption-ending annihilation point of the shown moving picture, the step (400) of writing time codes corresponding to the caption generation point and the caption-ending annihilation point and displaying a list of caption scripts and a list of time codes on the caption indictor. the step (500) of checking the state of the time codes and the state of a corresponding caption displayed, and correcting the state of the time codes and the state of the corresponding caption displayed if-something wrong an error is detected, and the step (600) of producing the caption scripts and the time codes-into in a script file.

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of:

JONG-WON CHO

Filed:

Application No. Unassigned

December 17, 2001

For: SUBTITLE MANAGE-MENT METHOD FOR

DIGITAL VIDEO DISC

Art Unit: Unassigned

Examiner Unassigned

PENDING CLAIMS AFTER ENTRY OF PRELIMINARY AMENDMENT

- 1. A method of captioning a digital video disk (DVD), comprising:
- (a) loading a prepared caption script in a first language into a caption indicator;
- (b) showing a moving picture corresponding to the caption script and ascertaining caption generation and caption annihilation points of the moving picture;
- (c) writing time codes corresponding to the caption generation point and the caption ending point and displaying a list of caption scripts and a list of time codes on the caption indicator;
- (d) checking state of the time codes and state of a corresponding caption displayed, and correcting the state of the time codes and the state of the corresponding caption displayed if an error is detected; and
 - (e) producing the caption scripts and the time codes in a script file
- 2. The method of claim 1, wherein, if it is determined that there is a caption script in a second language, loading the caption script of the second language in the caption indicator between the steps (a) and (b).

- 3. The method of claim 1, wherein the step (b) is performed by a manual key input, and, if the ascertaining of the caption generation point and caption annihilation point of the corresponding caption corresponding to the moving picture is erroneous, ascertaining the caption generation point and caption annihilation point of the caption preceding the corresponding caption.
- 4. The method of claim 1, wherein, in step (c), the time codes are obtained by ascertaining number of moving picture frames at the caption generation point and caption annihilation point of the corresponding caption, and displaying each of the caption scripts simultaneously with the caption generation point and the caption annihilation point of the caption script.
- 5. The method of claim 1, wherein the state of the time codes in step (d) includes whether the time codes match with the caption generation point and the caption annihilation point and whether each of the time codes is duplicated, and, if an error is detected, the step (d) comprises identifying and selecting the time codes of the corresponding caption from a list of caption subscripts and time codes and correcting inconsistency between the time codes and the caption generation point and caption annihilation point, duplication of the time codes, or the state of the corresponding caption displayed while showing a moving picture corresponding to the selected time codes.
 - 6. The method of claim 1, further comprising, after the step (e):

determining whether there is a caption script in a second language and, if so, producing a script file of the caption script of the second language using the time codes of the former script file; and

storing the script file produced if there are no caption scripts in different languages.

15

20

25

30

SUBTITLE MANAGEMENT METHOD FOR DIGITAL VIDEO DISK

BACKGROUND OF THE INVENTION

5 1. Field of the Invention

The present invention relates to a method of processing a caption of a digital video disk, and more particularly, to a method of processing a caption of a digital video disk, by which a plurality of language captions are written within a single moving picture running time using a point in time when the caption of a moving picture is generated and a point in time when the caption of the moving picture is ended.

Description of the Related Art

General digital video disks (DVDs) are storage media which can store a variety of digital information such as video information and audio information. In particular, DVD movies have the convenience and various functions that cannot be found in existing storage media. Among captions used in DVDs, captions that are used for people who have difficulty in hearing or for the purpose of learning can be produced in a maximum of 32 different languages and inserted, so that a user can easily select and watch a desired language in a movie.

FIG. 1 illustrates the entire process for producing a DVD film.

Referring to FIG. 1, in the first stage, there is a film selection step 1 in which a film to be produced as a DVD title is selected among released films or to-be-released films. The second stage includes a video data encoding step 2, an acoustic data encoding step 3 and a sub-picture producing step 4. In the video data encoding step 2, the master of the selected film is encoded in an MPEG-2 file format suitable for a DVD manufacturing format through a telecine operation. In the acoustic data encoding step 3, the format of a multi-channel sound in the selected film is converted into a format suitable for a DVD acoustic format, for example, AC-3. Multilingual audio support which covers a maximum of 8 languages is carried out in the step 3. The sub-picture producing step 4 is for performing a menu function and processing a caption on a DVD. Moving pictures and still pictures can be used on a menu, and

15

20

25

30

multilingual captioning can cover a maximum of 32 languages. The third stage includes a DVD authoring step 5 in which a picture, a sound, a menu and a caption are united and an area code, a copying prevention code and the like are added to the united result to thereby form a stream. The fourth stage includes a step 6 in which the thus-formed stream is stored in a large-capacity storage medium such as a digital layer tape (DLT) or a DVD-ROM.

FIG. 2 is a flowchart for illustrating a conventional DVD caption producing process. Referring to FIG. 2, a time code is extracted from a movie picture 11 to be produced for DVDs, using a text file 10 of a primitive multilingual caption, in step 12. A caption corresponding to each language is inserted according to an extracted time code, in step 13, while the caption is produced in the format of a graphic file BMP or a text file, so that a graphic file BMP or text file are adjusted corresponding to the time code. Then, the caption corresponding to each language undergoes a timing inspection for determining whether a caption generation point and a caption concluding point are proper and undergoes correction, in step 14. A primitive file into which a time code has been completely inserted is converted into a script dedicated file, in step 15. Thereafter, the script file is finally input to a DVD authoring program 16.

In a conventional DVD caption producing process as described with reference to FIG. 2, a caption for DVD films is produced and inserted in the format of a graphic file or test file in an authoring process. Also, generation of a time code for designating a caption generation point and a caption ending point is complicated and time-consuming in the case of moving pictures which require a two-hour running time on the average and no less than 1500 times of captions for movie speech. Therefore, in case that a caption is inserted in a plurality of languages, a caption corresponding to each of the languages must be inserted, so that additional working time and costs depending on the number of languages added are required.

15

20

25

30

SUMMARY OF THE INVENTION

To solve the above-described problems, it is an object of the present invention to provide To solve the above problem, an objective of the present invention is to provide a method of processing a caption for a digital video disk (DVD), by which a script file is produced by extracting the exact number of image frames and an exact time code of the caption generation point and caption annihilation point of a moving picture, and a script file of caption scripts of a plurality of languages is produced using the formerly-produced script file, so that captions of a plurality of languages can be written within a single moving picture running time. Therefore, the operation time and cost for captioning can be reduced, and the exact caption generation point and the exact caption annihilation point can be recorded without errors just by a simple key input, so that rapid and efficient captioning is achieved.

To achieve the above objectives, the present invention provides a method of captioning a DVD, including: (a) loading a prepared caption script of a predetermined language in a caption indicator; (b) showing a moving picture corresponding to the caption script and ascertaining the caption generation point and caption ending point of the shown moving picture; (c) writing time codes corresponding to the caption generation point and the caption ending point and displaying a list of caption scripts and a list of time codes on the caption indictor; (d) checking the state of the time codes and the state of a corresponding caption displayed, and correcting the state of the time codes and the state of the corresponding caption displayed if something wrong is detected; and (e) producing the caption scripts and the time codes into a script file.

If it is determined that there is a caption script of a different language, loading the caption script of a different language in the caption indicator is further included between the steps (a) and (b). The step (b) is performed by a manual key input, and, if the ascertainment of the caption generation point and caption annihilation point of the corresponding caption corresponding to the moving picture is improper, the caption generation point and caption annihilation point of the caption preceding the corresponding caption are ascertained. In step (c), the

15

20

25

30

time codes are obtained by ascertaining the number of moving picture frames at the caption generation point and caption annihilation point of the corresponding caption, and each of the caption scripts is displayed simultaneously together with the caption generation point and the caption annihilation point of the caption script. The time code state in step (d) includes whether the time codes match with the caption generation point and the caption annihilation point and whether each of the time codes is duplicated, and, if something wrong is detected, the step (d) comprises identifying and selecting the time codes of the corresponding caption from a list of the caption subscripts and time codes and correcting the inconsistency between the time codes and the caption generation point and caption annihilation point, duplication of the time codes, or the poor state of the corresponding caption displayed while showing a moving picture corresponding to the selected time codes. After the step (e), a determination is made as to whether there is a caption script of a different language. If there is a caption script of a different language, a script file of the caption script of a different language is produced using the time code of the former script file. If there are no caption scripts of different languages, the produced script file is stored.

According to the present invention, a script file is produced on the basis of an exact time code, and a script file of caption scripts of a plurality of languages is produced using the former script file, so that captions of a plurality of languages can be written within a single moving picture running time. Therefore, the operation time and cost for captioning can be reduced

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

The above objects and advantages of the present invention will become more apparent by describing in detail preferred embodiments thereof with reference to the attached drawings in which:

FIG. FIG. 1 is a conceptual diagram illustrating a process for manufacturing a general digital video disk (DVD);

FIG. 2 is a flowchart illustrating a conventional DVD caption producing process;

10

15

FIG. 3 is a flowchart illustrating a DVD caption processing method according to the present invention; and

E.G. 4 is a flowchart illustrating an embodiment of a DVD caption processing method according to the present invention.

DETAILED DESCRIPTION OF THE INVENTION

Referring to FIG. 3, first, a prepared caption script is input to and loaded in a caption indicator, in step 200. Next, a moving picture corresponding to the caption script is shown, and a caption generation point and a caption ending point are ascertained from the shown moving picture, in step 300. Then, time codes corresponding to the caption generation point and the caption ending point are written, and a list of caption scripts and a list of time codes are displayed on the caption indictor, in step 400. Thereafter, a determination is made as to whether the time codes matches with the caption generation point and the caption ending point, and a correction is made on the time codes, in step 500. Then, the caption scripts and the time codes are produced into a script file, in step 600.

20

25

30

FIG. 4 is a flowchart illustrating an embodiment of a DVD caption processing method according to the present invention. Referring to FIG. 4. a caption script is input to and loaded in a caption indicator, in step 210. A determination is made as to whether there is a caption script of a different language, in step 220. If there is a caption script of a different language, this caption script is loaded in the caption indicator. If there are no caption scripts of different languages, a moving picture corresponding to the input caption script is shown, in step 230. A point when the caption of the shown moving picture is generated and a point when the caption of the shown moving picture ends are determined in steps 305 and 319, respectively. The determined caption generation point and the determined caption ending point are checked by a manual key input in steps 310 and 320, respectively. If it is determined in step 330 that the check of the points when a corresponding caption is 15 generated and ends is improper, a caption prior to the corresponding caption is again checked as to the caption generation point and the caption ending point. Time codes corresponding to the caption generation point and the caption ending point are written in steps 315 and 325, respectively, and a list of caption scripts and a list of time codes are displayed on the caption indicator, in step 410. Here, the time codes are obtained from a moving picture frame corresponding to the caption generation point and a moving picture frame corresponding to the caption ending point. In step 410, individual caption scripts and the caption generation point and caption ending point of the individual caption scripts are simultaneously displayed. A determination is made as to whether each of the time codes matches with the caption generation point and the caption ending point, in step 510. The step 510 includes a process for detecting duplication of time codes and checking the state of a caption displayed. If there is a time code which does not match with its corresponding caption generation point and caption ending point and is duplicated and the state of a caption displayed is bad, the time code is selected after being confirmed from the list of caption scripts and time codes displayed in step 410. A moving picture corresponding to the selected time code is shown in step 520.

10

15

20

25

30

and simultaneously the inconsistency between the time code and its caption generation point and caption ending point, duplication of the time code, and the poor state of a caption displayed are corrected in step 530. The caption script and the time code are produced into a script file, in step 610. A determination is made as to whether there is a caption script of another language in the script file generation step, in step 620. If there is a caption script of another language, a script file of the caption script of the different language is produced using a time code corresponding to the different language caption script. If there are no caption scripts of different languages, the produced script file is completed, in step 630.

That is, caption scripts written by languages are loaded in a caption indicator, and a DVD moving picture captured by a high-performance capture board having no frame drops is shown. A user generates a signal relating to a caption generation point and a caption annihilation point of caption data loaded in a list indicator on which caption scripts are sequentially displayed, using a keyboard while viewing a moving picture. After the input made by a user by means of a keyboard, a frame corresponding to the caption generation point and the caption annihilation point is identified and converted into a time code. whereby the caption generation point and the caption annihilation point are recorded on the list indicator. In contrast with a conventional caption processing method of manually writing time codes while scanning their corresponding moving pictures one by one, in the present invention. an exact caption generation point and an exact caption annihilation point can be recorded without errors just by a simple keyboard manipulation, and time codes for a plurality of captions can be produced by a single operation. Thus, captioning requires only as much period of time as the running time of a moving picture, so that captioning is rapid and efficient. The lip sync of a moving picture and a caption can be precisely adjusted by a time shift function of shifting the time of the entire caption and a time code ratio adjusting function by which an individual caption can be extended or shrunk at a predetermined ratio. Also, the operation of a script file can be improved by a wide range of option of a style of

15

handwriting such as the size of a caption, the font type of caption, and the like.

In a method of captioning a digital video disk (DVD) according to the present invention as described above, a script file is produced by extracting an exact time code of the caption generation point and caption annihilation point of a moving picture, and a script file of caption scripts of a plurality of languages is produced using the former script file. This enables to write captions of a plurality of languages within a single moving picture running time, thereby reducing the operation time for captioning up to 1/10 to 1/30 compared to a conventional captioning method. Therefore, this method can be simply performed at low costs, and thus is economical. Also, in this method, the exact caption generation point and the exact caption annihilation point can be recorded without errors just by a simple key input, so that rapid and efficient captioning is achieved.

What is claimed is:

5

15

20

- A method of captioning a digital video disk (DVD), comprising:
- (a) loading a prepared caption script of a predetermined language in a caption indicator;
 - (b) showing a moving picture corresponding to the caption script and ascertaining the caption generation point and caption ending point of the shown moving picture;
- (c) writing time codes corresponding to the caption generation
 point and the caption ending point and displaying a list of caption scripts and a list of time codes on the caption indicator;
 - (d) checking the state of the time codes and the state of a corresponding caption displayed, and correcting the state of the time codes and the state of the corresponding caption displayed if something wrong is detected; and
 - (e) producing the caption scripts and the time codes into a script file
 - The method of claim 1, if it is determined that there is a
 caption script of a different language, further comprising loading the
 caption script of a different language in the caption indicator between the
 steps (a) and (b).
- 3. The method of claim 1, wherein the step (b) is performed by a manual key input, and, if the ascertainment of the caption generation point and caption annihilation point of the corresponding caption corresponding to the moving picture is improper, the caption generation point and caption annihilation point of the caption preceding the corresponding caption are ascertained.

30

4, The method of claim 1, wherein, in step (c), the time codes are obtained by ascertaining the number of moving picture frames at the caption generation point and caption annihilation point of the corresponding caption, and each of the caption scripts is displayed

20

simultaneously together with the caption generation point and the caption annihilation point of the caption script.

- 5. The method of claim 1, wherein the time code state in step (d) includes whether the time codes match with the caption generation point and the caption annihilation point and whether each of the time codes is duplicated, and, if something wrong is detected, the step (d) comprises identifying and selecting the time codes of the corresponding caption from a list of the caption subscripts and time codes and correcting the inconsistency between the time codes and the caption generation point and caption annihilation point, duplication of the time codes, or the poor state of the corresponding caption displayed while showing a moving picture corresponding to the selected time codes.
 - 6. The method of claim 1, after the step (e), further comprising:

determining whether there is a caption script of a different language and, if there is a caption script of a different language, producing a script file of the caption script of a different language using the time code of the former script file; and

storing the produced script file if there are no caption scripts of different languages.

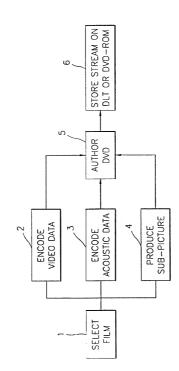
Title: SUBTITLE MANAGEMENT METHOD FOR DIGITAL VIDEO DISK Inventors: Jong-won CHO
Atty Docket No.: 401489
Leydig, Voit & Mayer, Ltd. 202-737-6770

10/009781

WO 01/48756

PCT/KR00/00533

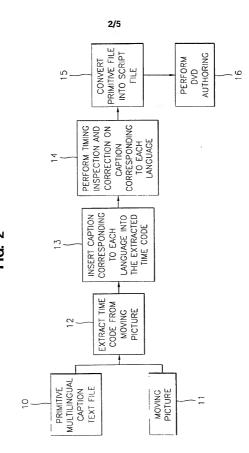
1/5



PCT/KR00/00533

WO 01/48756

TOODS/ST. INT/OI

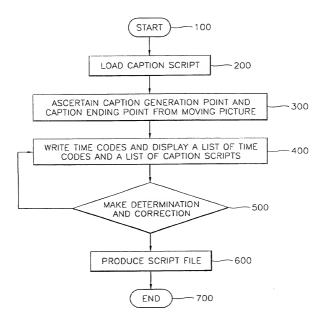


Leydig, Voit & Mayer, Ltd. 202-737-6770

PCT/KR00/00533

WO 01/48756

3/5 FIG. 3

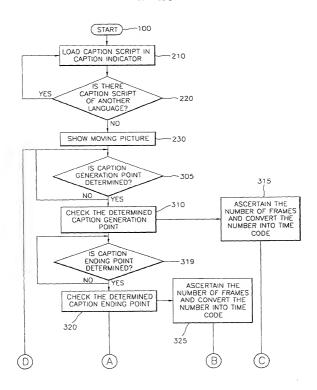


Atty Docket No.: 401489 Leydig, Voit & Mayer, Ltd. 202-737-6770

WO 01/48756

PCT/KR00/00533

FIG. 4A

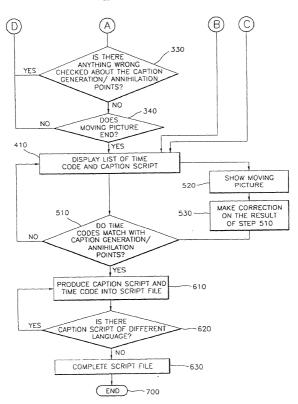


TOOLEY, TEXABOOUT

WO 01/48756

PCT/KR00/00533

FIG. 4B



COODSYST. LEYPO

Attorney	Docket	No.	
----------	--------	-----	--

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY

7	/]	original		[]	design	[]	supplemental
[]	national	stage	of	P	CT			

[] divisional [] continuation [] continuation-in-part

As a below name inventor, I hereby declare that:

This declaration is of the following type:

My residence, post office address, and citizenship are as stated below next to $\ensuremath{\mathsf{my}}$ name.

I believe that I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first, and joint inventor(if plural hames are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

SUBTITLE MENAGEMENT METHOD FOR DIGITAL VIDEO DISK

the specification of which:

janh

[v] is attached hereto.

(Check one)

19 19 W is attached hereto.

[] was filed on _____ as Serial No. _____ and was amended on _____ (if applicable).

[] was described and claimed in PCT International Application No. PCT/______ filed on _____ and as amended pursuant to PCT Article 19 on _____ (if any)

I state that I have reviewed and understand the contents of the specification identified above, including the claim(s), as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information that is material to the examination of the application identified above in accordance with 37 CFR § 1.56.

I claim foreign priority benefits pursuant to 35 USC § 119(a) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate or of any PCT international patent application(s) designating at least one country other than the United States of America listed below and have also identified below any foreign application(s) for patent, utility model, design registration, or inventor's certificate or any PCT international patent

application(s) designating at least one country other than the United States of America filed by me for the same invention and having a filing date before that of the application(s) from which the benefit of priority is claimed.

PRIOR FOREIGN PATENT, UTILITY MODEL, AND DESIGN REGISTRATION APPLICATION, BENEFIT CLAIMED UNDER 35 USC § 119(a)

Priority Claimed Under 35 USC § 119(a) Rep. of Korea 1999-62986 27/December/1999 Yes V No (Country) (Prior Foreign (Day/Month/Year Filed) Application No.) Yes No (Country) (Prior Foreign (Day/Month/Year Filed) Application No.) claim the benefit pursuant to 35 USC § 119(e) of the following United states Provisional patent application(s): PRIOR U.S. PROVISIONAL PATENT APPLICATIONS, BENEFIT CLAIMED UNDER 35 USC § 119(e) Application No. Filing Date (day, month, year)

I claim the benefit pursuant to 35 USC § 120 of any United States patent application(s) or PCT international patent application(s) designating the United States of America listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this patent application is not disclosed in the prior patent application(s) in the manner provided by the first paragraph of 35 USC § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in 37 CFR § 1.56 effective between the filing date of the prior patent application(s) and the national or PCT international filing date of this patent application.

Filing Date (day, month, year)

PRIOR U.S. PATENT APPLICATIONS OR PCT INTERNATIONAL PATENT APPLICATIONS DESIGNATING THE U.S., BENEFIT CLAIMED UNDER 35 USC § 120

U.S. PATENT APPLICATIONS

Application No.

STATUS

Application Serial No. U.S. Filing Date (Pat./Pend./Aban.) Application Serial No. Filing Date Status (Pat./Pend./Aban.) PCT APPLICATIONS DESIGNATING THE U.S. STATUS

Filing Date U.S. Serial Nos. Assigned (if any)

Application No. Filing Date U.S. Serial Nos. (Pat./Pend./Aban.) Assigned (if any) The same and any appoint the following attorneys to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office gonnected with this patent application.

John M. Belz, Reg. 30,359 Jeffrey A. Wyand, Reg. 29,458 Jeremy M. Jay, Reg. 33,587

Application No.

Michael H. Tobias, Reg. 32,948 Gregory A. Hunt, Reg. 41,085

(Pat./Pend./Aban.)

Patrick R. Jewik, Reg. 40,456 Joseph S. Ostroff, Reg. 39,321

I further direct that correspondence concerning this application be sent to:

> LEYDIG, VOIT & MAYER, LTD. 700 Thirteenth Street, N.W., Suite 300 Washington, D.C. 20005-3960 Telephone (202) 737-6770

I authorize my attorneys to accept and follow instructions from ____ regarding any matter related to the preparation, examination, grant, and maintenance of the patent application identified above, any continuation, continuation-in-part, or divisional patent application based on the patent application identified above, and any patent issuing from that patent application, until I or my assigns withdraw this authorization in writing.

I declare that all statements made herein of my own knowledge are true, that all statements made on information and belief are believed to be true, that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

/NO Full name of sole or first inventor:

Jong-won Cho

Inventor's signature

Date:

Residence: 198 Songlim-dong, Dong-ku, Incheon, 401-070, Republic of Korea

Citizenship: Korean

KKX

Citizenship: Korean
Fost Office Address: Same as residence